

宜灣阿美族人對夢的看法

黃貴潮原著 黃宣衛整理

【整理者說明】

總括一般的說法，kawas的觀念是阿美族人宗教信仰的核心。有關宜灣阿美族的kawas觀念，有兩篇已經發表的文章可供參考，篇名分別是：〈宜灣阿美族的傳統kawas觀念〉（思與言26(4)：341-354）以及〈再談宜灣阿美族的kawas觀念〉（台灣風物38(4)：149-163）。本文所要介紹的主題——「夢」(lmed)，與kawas的觀念有相當密切的關連。

簡要地說，由於有kawas的觀念，阿美族人把人類的生活分為兩大類：靈魂界生活(kahtakawas no tamdaw)及現實界生活(nohkal a 'orip)。由詞彙中便可以看出來，靈魂界生活是環繞著kawas的觀念而展開，而夢(lmed)便是屬於一種靈魂界生活。藉著夢，人們得以窺探靈魂界的現象，以做為現實界生活的兆示。或者換個方式來說，在阿美族社會中，夢具有銜接、溝通靈魂界生活及現實界生活的意義。

本文是原作者與整理者系列合作成果之一。一如已經發表的那些文章，在撰寫過程中循著這樣的程序：先擇定主題，然後彼此溝通、交換意見以確定大概的章節，接著由原作者以土著的觀點來撰寫初稿，再由整理者修飾文詞，以使文章更具可讀性。文中使用的阿美語拼音文字，仍採用目前教會通用的系統，有興趣的讀者可以參考：方敏英編，阿美語字典（1986年財團法人中華民國聖經公會出版）。

有關阿美族「夢」（或「夢兆」）的資料，散見於以往民族誌中，綜合這些相關文獻，大多把夢情及其解析以條列的方式簡單地敘述出來。例如：「夢見自己所走的路是直路——很好。」「夢見捉魚——會生病，魚多則病重。」（參見阮昌銳1969：大港口的阿美族（下）：281頁）相對之下，本文的特色除了是由原著者以土著的觀點來撰寫之外，更重要的是把「夢」放在社會文化脈絡中來觀察。舉例言之，文中依「作夢時間」、「作夢地點」來分類「夢」，不但使我們對阿美族的「夢」有進一步的了解，而且可以把夢跟阿美族的時間觀念、空間觀念連在一起思考。再如本文區分作夢者年齡、身分……，強調不同的人即使做同樣的夢，意義也可能不同，這就把夢跟社會組織結合在一起了。諸如此類的線索不勝枚舉，有賴讀者去細讀發掘。當然我們更期望這篇文章能發揮拋磚引玉的作用，使更多人對阿美族的「夢」產生興趣，進而去探索「夢」這個玄秘現象的意義。

一、什麼叫作「夢」(lmed)？

首先由詞彙本身來說明。阿美語的lmed有夢、幸福、命運的含意。在諸多含意中，本文強調lmed這詞彙是夢的含意，並認為幸福及命運的含意可由之引伸而來。譬如lmed一詞加上前置詞及後置詞，可以有以下的變化：

ci-lmed（作夢），ci-lmed-ay（作夢的人），ma-lmed-ay（幸運者），pa-lmed（祝福），ka-lmed-to！（祝好運！）等。

從這些詞彙來看，lmed一詞具有吉祥、幸福、安詳的特質，這也反映出在阿美族社會裡，作夢是人類正常現象的觀念。

阿美族人認為，作夢是人類日常生活的正常現象，而人類之所以會作夢，是因為人身上附有靈魂'Adigo的緣故。換言之，人是肉身和靈魂的結合體，如果人沒有靈魂，就不可能作夢。「會作夢」這一點，也是人類和其它生物最大的不同處。

當人們的肉身在休息或睡覺的時候，靈魂離開了肉身而獨自到靈魂界去過靈性的生活⁽¹⁾。當他從睡眠中清醒過來，此時在睡眠中靈魂所經歷的情景，還留在人的腦海中，他所記憶的現象就叫lmed夢。

二、作夢的人(cilemday)

雖然說正常人都會作夢，但由於夢對凡人有占卜或神兆的功能，如果把每個人的夢都當真，恐怕會天下大亂。下面依次敘述作夢的人的類別，以說明解釋「夢」的意義時，很重要的一個基本因素。簡單地說，作夢者的性別、年齡、職業、地位等背景條件，在判定夢的真實性及價值、意義時有決定性的影響。

1.個人

男性大約12歲以下，未加入pakarogay者，女性大約10歲以下者，皆視為未成人，他們的夢不列入正式的夢，因為他們的身體不成熟，所以他的靈魂也不成熟，他們的靈魂稱之sahaklo幼魂。成人的靈魂叫'Adigo，未成年人作的夢叫做talanitiihan，屬於一種幻覺。

(1) kahtakawas no tamdaw 瞬靈界生活，凡人的日常生活叫「現實界生活」nohkal a 'orip。藉著lmed夢，人們可以透視靈性的現象，以作為現實界生活的兆示。因此，對阿美族人來說，夢的存在不但證明現實界之外另有一個靈魂界的 existence，而且夢的內容具有占卜神兆的功能，對日常生活的運作可直接產生影響。

成人作的夢才算是正式的夢lmed，即tada lmed。成年男女的lmed對個人現實界的一生，都有密切的關係，如生、病、死、福、富、貧、貴、賤、凶、吉等命運皆與夢分不開。因此，在阿美族人的觀念裡lmed是個人生活中最重要的事情。

2.家長

夢對個人雖說是重要的，但若你是一家之主tapag no loma'，你所作的夢，不僅是你個人的夢也會影響到全家的人。例如：自己的父母、夫妻、子女等，都會受影響。尤其是在家中舉行落成祭、葬禮、婚禮、祭祀，或入倉祭等與全家有關的大日子前後，一家之主若作夢，這個夢一定與全家的命運相關。因此解夢時，一定要識別作夢的人是否為家長，才能依夢的內容來判斷吉凶。

3.親族之長老

在阿美族的親族社會裡，gasaw（氏族）或malininaay（世系群）等親族的fakifaki（舅舅）是很特別的人物，若一位faki是親族的長老，他的夢除了與個人有關之外，對整個親族也有關係，例如，在氏族內發生殺人事件時，faki一定要注意自己的夢，是否是這件事的夢兆。

4.部落首長

如果是部落的kakitaan或某個團體的領導人物時，他所作的夢一定與自己部落或自己的團體有關，因此，夢占時一定要分清楚作夢的人在社會中的地位如何，而判斷夢的內容與吉凶。

5.巫師

在從前的社會裡，cikawasay（巫師）也是很特殊的人物，他們受人們尊敬，地位很重要，原因是他們的身份任務是司祭與巫醫。例如，他們行醫或行祭前後必須作夢，以預卜行事是吉或凶。

6.獵師及漁夫

不論個人或團體行動，獵師與漁夫通常都以作夢來預卜第二天行事的吉凶。

7.病人

病人的夢也得特別注意，換言之，病人接受治療前後，都由夢兆來判斷是吉或凶。

8.其他

這是解釋夢比較新的觀念，例如，日本統治之時出門旅行，出征從軍，參加各項運動選手比賽，升學、升官考試，參加政治競選活動等是否勝利、成功或危險等，皆由夢來預卜。為了與傳統夢的觀念區別，而列入其它類。

三、夢的真假

阿美族夢的觀念似乎有點迷信，其實不然，以前的人認為，夢不一定個個都可採信，夢有真實和虛假兩種區別。也就是說夢有真夢`tadalmed`與假夢`kaniw a lmed`的區別。因此，為了識別真夢與假夢，設定了以下各項條件，來作為區別真假的基本原則。

1. 健康狀態

首先應注意的是作夢當事人的健康狀態如何？正常或異常，生病的人有專為病人作的夢卜。喝酒醉人的夢，不列為正常健康人的夢。因為恐怕是在不夠理智的情形下產生的夢。有人工作太累了，他所作的夢也不列入真夢中，這種不健康的人所作的夢叫`no adadaay a lmed`。

2. 睡眠狀態

熟睡時做的夢才是真夢。若半睡或假寐時作的夢，便不歸為真夢，這種半睡半醒時作的夢叫做`no pacmotan a lmed`（陣夢）。

3. 睡眠時間

阿美族人認為睡眠的時間應該在夜晚，白天睡覺不算睡眠而是休息（`pahanhan`）。所以若白天熟睡而作夢也不能列為真夢。而晚上所謂的睡眠時間，是指從晚餐以後約八點起至次晨三時止，為純粹的睡眠時間，此時所作的夢才可說是真夢。過了三點之後到天亮所作的夢便不算真夢。此時作的夢算是白天的夢，叫做`no kanikaran a lmed`（早晨的夢）。

4. 睡眠地點

照理說，最有安全感的地方就是自己的家，因為自己在這裡出生，也在這裡長大。所以在家中安靜地睡覺作夢是最正常的。然而從前常因打獵採集而在外野宿或夜間出遊在親友的家過夜，此時所作的夢便不算正常的夢。但是為獵師或漁夫等特殊人物則不受此限，另有特別的看法。外宿時所作的夢叫`no pala a lmed`（野宿之夢）。

5. 氣溫及姿勢

據老人說，睡眠時若四周場所太熱太冷，所做的夢也會有不良的影響。睡覺的姿勢不良也會受影響。正常的睡姿是仰臥。這些受不良影響時作的夢叫`pakasiday a lmed`（不規則的夢）。

6. 其他

這是針對現代人的特殊情況而說的，例如：軍人、學生、旅行者、在外工作者、船員、司機等。他們的生活環境異於在家鄉的人，有在車上、船上、或異地過夜的情形，此時他們作的夢，據老人說不能以傳統的方法與標準來決定他們的夢，這些夢叫 no milafinay a lmed (旅途之夢)。

7. 夢的種種稱呼

下面是一般老人對夢的最簡單分法，是否為真夢、邪夢等老人可如此區分。

- ① tada lmed 真夢
- ② nitiih a lmed 邪夢
- ③ masagaay a lmed 白日夢
- ④ no mola'ay a lmed 幼童夢
- ⑤ no mapatayay a lmed 死人之夢
- ⑥ no tamdaw a lmed 人之夢
- ⑦ no kawas a lmed 神之夢
- ⑧ no palafoay a lmed 惡之夢
- ⑨ asimanay a lmed 愚之夢
- ⑩ no mato'asay a lmed 成人之夢
- ⑪ no magta'ay a lmed 幻想之夢
- ⑫ no loma a lmed 家之夢
- ⑬ no kakitaan a lmed 政客之夢
- ⑭ no cikawasay a lmed 巫師之夢
- ⑮ no malasagay a lmed 醉酒之夢
- ⑯ no tokatok a lmed 半睡之夢
- ⑰ no mi'adopay a lmed 獵師之夢

以上所列出的夢之語彙，老祖宗創立時的用意是為了讓後人（至少一般人）判別夢的內容是害、邪或吉、凶等，並且防止人對夢的神奧功能濫用，使人們享用夢的真正益處。

四、解夢的人

阿美族對夢的認識已建立了一系列的概念體系，而在阿美族的靈性生活（信仰或精神）上夢也顯示出其功能，因此對夢的解讀自然地該有適當的人來處理。

以下將說明怎麼樣的人可以解夢以及對夢的處理。

1. 那些情形需要找人解夢

無論是個人、家長、或其它團體的夢，作夢者都應該親自向解夢者陳述夢的詳細內容。一般而言，作夢者自認為這次作夢很特殊，才決定向解夢的人口述自己的夢，而找的解夢者，通常是自己家人或知友，也就是說可隨時隨地向他們說夢。

但是，若一位具有特殊身份的人，如家長、巫師、政治人物、年老的人，或為特別的事情而作的夢等，不能如上述般那麼簡單地處理，這類更重要的夢，最好短期間內就要解夢，不要延至日後才處理，同時解夢的時間應在吃過晚餐後最理想，也就是說晚上是理想的解夢時間。解夢的地點可在自己的家，也可以到解夢人的家裡。

至於解夢人的選擇對象乃是自家的老人（一般是男性Faki級的親人）或知己的朋友。那是為了避免不相干的人聽到自己的夢而有不必要的麻煩。

作夢者描述夢情越詳細越好，不得有半句虛話免得解夢者判斷錯誤，由於作夢者的字句能顯現靈性的作用因此特別得注意敘述（malakawas ko sowal）。

2. 解夢人的條件

前面說過解夢的人最好是自己人，其實要做解夢人沒有什麼特別條件，任何人，你我都可以做解夢人，只要有人找你解夢便可以做。在村子裡，從古以來沒聽說過某某人是解夢的名人。解夢者與cikawasay不同，cikawasay是治病與司祭的專業人員，而解夢者只要作夢者要求便可解夢。

由於作夢tahlemed是屬於個人生活上的一大秘密，是個人靈性世界生活的寫照，所以不能隨便公諸於他人，因此老人們解夢時，態度皆很慎重。

3. 解夢的基本原則

阿美族人相信無論為私為公，所作的夢對自己現實世界的生活，都是吉凶福禍的預卜。

因此如上所述，為了防止作夢時的迷信態度，也為了便於鑑定作夢的真假吉凶。夢又可分為大夢小夢，平常處理夢時，在解夢後，由解夢者綜合在場諸人的意見而判定該夢是吉兆或凶兆，大夢或小夢，若認為是大夢，解讀時盡可能地化大夢為小夢。若是小夢，則盡可能地化為無，以此方式來解夢，就是解夢儀式。

所謂大夢tata'agas a lmed及小夢mamagay a lmed的區別，是依夢情內容是大事或小事而判定。

若大夢（凶夢），夢者也不必太認真而大驚小怪。若是小夢（凶夢），可以當作沒作這個夢就行了。

大夢中，若認為是凶夢，在場人商討後可以馬上舉行治夢儀式misasiyor to lmed，若當時沒有適合的人主持治夢儀式，便可改日舉行。主持治夢儀式的人一般都由家族長老fakifaki來執行。有時候，可能的話解夢者也可以兼作治夢儀式的主持人。

解夢者不分男女，也沒有一定的酬勞。小者給檳榔或烟絲等都可以，大者喝喝酒即可。

4. 補充說明

如上所述，阿美族對夢是盡量不公開。但也不是那麼絕對地保密。例如：有的人作過治夢儀式後，可以向別的親友以聊天的方式談一談自己所作的夢，給大家作個參考或彼此交換意見。有的人作夢之後，一個月或一年甚至於二、三十年後想起來也可以公開，因為這些夢已是過去的事不會再發生任何利害關係，換句話說是已經過時而失效的夢了。這些夢叫itiyaayho a lmed過去的夢。有的夢雖然是現在作的夢，但是有的人認為這個夢是無所謂（不是正夢或肯定是好夢）。於是第二天向大家公開說，當作聊天的話題。這些夢不一定要解讀，只是讓大家來猜一猜這個夢表示什麼意思？

有正在談情說愛的年輕人，前一個晚上所作的夢，第二天趁朋友在一起的時間向大家說出請大家分析研究到底表示什麼意思？

由此可知，阿美族人對夢的處理，有時候在不發生惡果的條件下，可以突破忌諱而公開討論。

五、夢的功能

有關夢的種種問題也許讀者已有初步的了解了，現在進一步說明阿美族認為夢lmed到底有什麼用？

答案很簡單就是為「占卜」之用。採用中文的「占卜」也許不恰當，依照阿美族的語法：Sa'osi (算法) no lmed (夢)，就是「用夢來算一算未來的命運」。筆者認為與中文的占卜意義相同。作夢是預測作夢人未來的命運是吉兆或凶兆，想知道自己的夢是吉兆kaga'ayan或凶兆katatiihan這是人的本性，阿美族也不例外。

阿美族的老祖宗在生存、傳代之外，不僅留下了夢占的智慧尚有其它的占法。即竹占mi'daw、鳥占Sa'osi no 'ayam、狗占⁽²⁾a'ocil no waco、貓占⁽³⁾tatagic no posi等四類。其中mi'daw (竹占) 是專業性的，只有特定的人物才可擔任占師，雖然有這麼多的占法，其用途與目的却是相似的。不過夢的機能不止於「占卜」的功效，其他的意義，說明如下：

(2) (3) 以它們的叫聲、音色、強弱、長短來判斷吉凶。

1. 信仰化 Sano dadmaker 精神之糧

阿美族社會在未接受西洋宗教之前，可以說大部分的人都是傳統的泛神信仰者。例如：malataw神，kacawan神，faydogi神，祖靈，鬼魂等都是信仰的對象，在信仰諸神的同時，作夢talalmed也是信仰之一。因為作夢包括一切泛神信仰的基礎，換句話說是泛神信仰的根源。

作夢是人界與靈界之間超自然的媒介。藉著作夢的啓示證明現實人界之外另有靈界存在。為使人聯想而承認泛神的存在，並且使人意識到人類與其它生物不同的價值觀念，作夢的後果不論是吉是凶，能夠在日常生活上作個夢總算是與靈界溝通了。若作個好夢將感到快樂與鼓勵，若是作了惡夢也不必驚慌失措，可自行調和夢情，抱著樂觀的態度指望未來的新生活。

由此得知，作夢是阿美族精神生活之糧以及生命的力量。

2. 生活化 sakalaholol 聯繫與和諧

從前人們休閒時，親友們以「作夢」為話題，聚集在一起，使彼此之間的感情能聯繫不斷，甚至於親族的長者 (fakifaki) 或年老父母以「作夢」misalmed為理由而巡訪miliso'親族或子女的家庭。長者前輩來訪作客，是家家最快樂的時刻⁽⁴⁾，晚輩見到老人家來臨，認為帶來了福氣，又因此得到安慰與和諧。這種巡訪在舊社會裡形成了一種禮俗Kananaman。

3. 常識化 Kakafana'an 傳留後代未消失

在無文字的阿美族社會裡，知識的主要根源是經由口傳⁽⁵⁾而來。口傳包括神話、傳說、巫術、各種祭儀與作夢，但是作夢的內容是不同於神話、傳說、祭儀等那麼一成不變。作夢的內容包羅萬象，既玄奧、神秘、古怪、又有趣、新鮮，是自己生活的寫照，千變萬化。其意義包含算命、哲理、教育、宗教、訓誡等等，而使一般人引起求知慾，因此有些人見機學習。可見部落社會裡，作夢的信仰迄今仍存在每一個人的信仰中⁽⁶⁾。主要的原因可能是因為作夢已常識化（或口傳化）的關係吧！

4. 規律化 malapaysin 自我約束

(4) 造訪的時間一般在晚飯後。

(5) 原語為kakimaden。

(6) 神話、傳說等大部份失傳了。

某一個人慣有的不良行為，與不規律的日常飲食，嚴重影響到別人，同時也造成自身健康不佳（生病）時，當事人若連續作惡夢，他自覺將會得到報應，於是從此自動地改邪歸正，約束自我。因此夢亦有約束的作用。

六、解讀法及象徵意義

下面介紹解讀夢的基本方法

(一)解讀法

A.三個基本型

首先將夢的現象狀態分為三類：

a.形態：夢中的原貌如何？如人像，牛像，草木，日月等。

b.動態：夢中的人動作如何？笑、哭、唱歌、跳舞？

c.其它：指a、b以外的狀態，如也許靜態、也許夢見但敘述不大清楚，不敢確定，忘記了等等的情形。

有了以上的基本概念之後，再依照下列的三個形式類型開始解讀。

1.直接式：例如夢中的人物（a形態）可直接認定是一位人物，不用其他的解釋法，又如果夢中有一隻水牛被殺（b動態）可直接說明「被殺」不用其它的說明，這叫做直接式。

2.象徵式：阿美族「夢的象徵」有一套古今慣用的原型。如水牛象徵人，月亮、星星墜落象徵大人物的死亡等，皆有一定的說法。（請參照（二）象徵意義）。

3.判斷式：這是1、2以外的方式，沒有一定的方式，只憑解讀者的經驗能力作任意而合理的判定，因為有些夢，只含有譬喻性或隱喻性的現象，所以採用判斷式來處理。例如夢中的時間問題，可說大約二、三小時，或大約二、三十天後等等。

B.解讀的例子

1.一般人的夢情

……在夢中見自家的水牛病死了，後來家人集合辦後事……

解讀：

口 述	夢 情	表 示	狀 態	方 式	解 答
作夢者	牛 死亡 辦事	人 死亡 痛苦	形態 動態 其他	象徵 直接 判斷	凶兆

2. 獵師的夢情

……有一天出去工作時，在路上遇到一位美女，美女笑著遞給一包檳榔，使我無限地高興……

解讀：

口 述	夢 情	表 示	狀 態	方 式	解 答
作 夢 者	檳榔 一包 高興	野獸(獵物) 滿載 高興	形態 其他 動態	象徵 直接 判斷	吉兆

3. 孕婦的夢情

……外出遊玩回家途中，拾到一把山刀……

解讀：

口 述	夢 情	表 示	狀 態	方 式	解 答
作 夢 者	山刀 拾到 回家	男孩 分娩 安全	形態 動態 其他	象徵 象徵 ⁽⁷⁾ 象徵 ⁽⁸⁾	吉兆

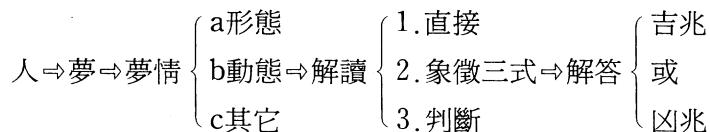
4. 一般人或特殊人物

……見了太陽墜落……感到不快……

解讀：

口 述	夢 情	表 示	狀 態	方 式	解 答
作 者 夢	太陽 墜落 不快	大人物 死亡 痛苦	形態 動態 其它	象徵 直接或判斷 直接或判斷	凶兆

從各種解夢的例子可歸納說明如下：



(7) (8) 每個夢情不一樣都要依照表示、狀態、方式等三種固定方法來讀夢，有的只採用一種方式即可，有的也可能無限制地採用其它方法來判斷解夢。好比說，這項夢情的「拾到」也可以解讀為「獲得」，是直接式，「回家」「安全」，也可作判斷式，反正這個夢是絕對的好夢，不必以複雜的方式解讀。反過來說，若這名孕婦的夢情是：……孕婦所持的「山刀」在路上忽然「不見了」……。解夢者一聽便知這是凶夢，「山刀」是「男孩」的象徵，山刀「不見了」，它的含意表示失去、生病、死亡等。因此孕婦——男孩——分娩——流產——死亡——痛苦就等於凶夢。所以有的夢也可以採用直接、象徵、判斷三種混合方式來解讀。

C. 內容簡略式

這是一種速成的解讀法，暫時稱作內容簡略式以區別正式的解讀法。

在前面，夢的真假一節中已談過阿美族有關夢（lmed）的種類、長短、真假、吉凶等語彙，現在列出的各名詞是依照夢情內容的不同而分類的，其實，這不僅是簡略式解讀法同時也是各種夢的解答詞。

總而言之，作夢者的心情及慾求不外是下列的心態：我的夢是吉？或凶？是關於什麼的夢？神鬼、精靈、生、病、死、福、難、富、窮、貴、賤？因此解夢者不必拐彎抹角，乾脆採用這種簡略式的解答。

1. malogocay (需求) ko to'as (祖靈) a lmed (夢) .

祖靈啓示對某種需求的夢

2. maforaway (不滿) ko to'as (祖靈) a lmed (夢) 。

祖靈對某種事不滿的夢

3. saka (將要) adada (生病) a lmed

將生病的夢

4. saka (將要) ga'ay (痊癒) no adada (病狀) a lmed

將治好疾病的夢

5. saka cipades (受災難) a lmed

將有災難來臨的夢

6. saka cilafu (受罰) a lmed

將受罰的夢

7. saka ciwawa (受孕) a lmed

將受孕的夢 (婦女)

8. saka ciwawa to fa'inayan (男孩) a lmed

將生男孩子的夢

9. saka ciwawa tofafahiyen (女孩) a lmed

將生女孩子的夢

10. saka cicapaw (犯法) a lmed

將犯法受刑的夢

11. saka cikaen (富裕) a lmed

將生活好轉的夢

12. saka cahiw (窮苦) a lmed

將生活窮苦的夢

13. saka lifog (受瘟疫) no pna'orip (家畜) a lmed
家畜將受瘟疫之害的夢
14. saka ciyog (受害) no liwmah (農作物) a lmed。
農作物將受害的夢
15. saka cilafag (訪客) a lmed
將有遠方來客的夢 (家長)
16. saka citama' (獲物) a lmed
獲物將滿載而歸的夢 (獵師、漁夫)
17. saka cakat (升級、升官等) a lmed
將要成為熱門人物的夢
18. saka ciloma' (分家) a lmed
將發生分家事件的夢 (家長)
19. saka ropra' (滅亡) a lmed
將遭遇滅亡的夢
20. saka cikawas (任巫師) a lmed
將要做巫師的夢
21. saka hlodot (難產而死) a lmed
將要難產而死的夢
22. saka potay (死亡) a lmed
要死亡的夢 (病人)
23. saka hofoc (分娩) a lmed
將要生產的夢
24. ga'ayay (吉祥) a lmed
吉祥的夢
25. tatiihay (惡兆) a lmed
凶兆的夢
26. saka ga'ay (如意) no tayal (工作、生活) a lmed
將會凡事如意的夢
27. saka raramod (婚姻) a lmed
將成家的夢

28.saka samisiaw (失敗) no dmak (事業) a lmed

將事業不成的夢

29.saka ga'ay (平安) no rakat (出外、旅遊) a lmed

出外、旅遊平安的夢

以上是與日常生活最密切關係的部分，其它的全部省略。

(二)象徵意義

前面已說過阿美族認為夢的功用不外是占卜及預知未來 (sakafanaaw to tatayni a 'orip) 而已。從過去到現在在生活上自然形成的系統化處理夢的原則，便是「象徵意義」patatodog no lmed (夢的啓示)。總而言之，大約現年四十歲以上阿美族基本上已學會阿美族式夢的種種象徵意義。

表一所舉出的是一般個人部份的例子，是共識的解讀法。

表一：常見的夢情及其解讀

a類	
夢(形態、動態、其他)	象徵意義
1. 自家人死亡	自家的小牛死亡
2. 自家人生病	家禽發生瘟疫
3. 死者(祖靈)忿怒	①農作物受害②家人將有死亡③祖靈渴望祭祀一、二次 註明：若是家長作的夢，則舉行家庭會議決定後再行慰靈祭pakacaw以防止凶兆。或者另行請竹占師占後才決定是否行pakacaw祭。
4. 理髮或剪髮	夢者的近親生病
5. 撿到嬰兒	①可找到失蹤的家畜或私物（一般人）②可獵得山豬或山鹿（獵師） ③病人痊癒（巫師）
6. 拾到物品	拾到刀類生男孩，拾到衣類生女孩（孕婦）
7. 觸到屎尿	身上將會生瘡
8. 見屁	將患眼疾
9. 飛上天空	①家人死亡（家長）②升官、升級、及第、優勝（參與當事人）
10. 受禮物	①收獲頗多（獵師）②加重病症（病人）
b類	
1. 從樹上墜落	生病
2. 喝酒	咳嗽
3. 失物	生病
4. 人的聲音	凡聽到類似唱歌、談話、笑、哭泣等聲音，夢者自己有此行為皆為不吉之兆，其中夢者大哭將遺失私物。
5. 人的表情	凡是類似喜怒哀樂之狀態，或夢者親自作，皆為不吉之兆

6.動作	夢者被引誘，親密，被打死，參與群衆等是不吉之兆，相反地，與人不和，打死人家，不理不睬，等是脫離災難之兆。
7.飲食	參與飲食皆不吉之兆
8.掉牙齒	跟兄弟姊妹死別之兆
9.蓋房子	全家遭遇大災難或家人死亡
10.拾錢	妻子或女人將懷孕
11.跌倒	生病
c類	
1.替人洗澡	病人治癒（巫師）
2.替人洗衣	病人治癒（巫師）
3.替人解衣	病人治癒（巫師）
4.走在海灘	疾病痊癒（巫師）
5.洗澡	疾病痊癒（巫師）
6.洗衣	疾病痊癒（巫師）
7.走上道路	疾病痊癒（巫師）
d類	
1.見暴風雨	農作物受害，主要是小米枯萎而死。
2.見大火災	家人或家畜死亡
3.見日落	近親死亡或部落的大人物死難
4.見日出	吉祥、生活安康，萬事如意之兆。
5.見流星	不吉之兆、部落內將有災難來臨
6.見樹枝折斷	近親生病
7.見海水下潮	親友病狀好轉
8.見烟草	將得知已友人
9.見山藤	將有長壽之福
e類	
1.被狗咬	戀愛成功（女性）
2.被蛇咬	戀愛成功（男性）
3.水牛	人

(三)宜灣村夢的實例

這些資料是筆者由夢者口述而得來的。雖然已記不清何時何地聽來的，但這些夢的故事我是記得很清楚，尤其是這些夢在部落內已成為家喻戶曉的故事。

實例之一

Kosmat 徐金妹（家長）作夢時間：1943年

「在夏天熾熱的陽光下，家人們正在田裡忙著割稻。午餐的時候到了，她負責從家裡送飯給田裡工作的人吃。這個時候，她背著飯盒，左手提著菜，右手持著木杖一步一步慢慢地往田裡走，走到上坡時，突然間右手的木杖折斷……啊！怎麼了？！……」此時她從夢中醒過來了。

夢後約三個月，她接到日本軍部的通知說，從軍的兒子在南洋戰場裡陣亡了。

實例之二

Panay ayo 陳春妹（家長）作夢時間：1943年

「有一天上山去尋找失蹤的水牛，……不知為什麼忽然間她像鳥兒一般地飛上樹梢，這時從下望找到了那隻水牛……，於是高高興興地牽著它回家去……」

不久後，她接到學校的通知，她的三子考上了台南師範學校。

實例之三

Copay 朱培（里長）作夢時間：1946年

「有一天上山採取山藤時，不知為什麼他發現自己站在高山的最高頂上，……此時望見在南邊鄰近的重安部落，突然起了海嘯，一瞬間將重安部落全部冲走了……」

作夢後約一個月，重安部落發生了霍亂，尤其是三週內竟死了五十人左右。宜灣人僅三人死亡。

實例之四

Iyo 林新發（百米選手）作夢時間：1926年

「……在夢中，和朋友們遊玩時，不知為什麼，他如鳥一樣在天空中自由地飛來飛去……」

不久後，縣運動會中獲百米競賽冠軍，成為台灣區運動會的台東縣選手代表。

實例之五

Lkal 賴阿妹（妻子）作夢時間：1928年

「夢中她家中的公牛病死了……」

結果，結婚不久，丈夫得急病而死。

實例之六

Osay 黃菊妹（姪女）作夢時間：1986年

「夢中見到伯母（亡者），伯母叫她說：『小妹快點，我的背部癢得受不了了，快點給我抓一抓……。』伯母在夢中的容貌及談話有點粗兇。」醒來後，感到非常不快。

結果，後來發現原來伯母的墳墓被山崩埋沒了。於是請親戚清理墓地及請神父做彌撒以行慰靈祭，這樣作夢者的心情才得平安而恢復正常生活。

由上述的最後一個例子可以隱約地看出：即使到了最近，宜灣阿美族仍然相信「夢」的占卜功能。在皈依基督教約三十年之後，許多與傳統宗教有關的活動（如竹占、驅魔等祭儀）都已消聲匿跡了，但夢的兆示作用依然被許多人所深信，這未嘗不是有趣而值得留意的現象。